// THE NEW CANADIAN
An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin
Vol. 41 — 27 FRIDAY, APRIL 8, 1977 TORONTO, ONTARIO

Cites 5 Categories . . .

Bias In The Academe Says Nisei U. Of Windsor Prof.

By BILL HOSOKAWA

You might not suspect the pleasant groves of academe are one of the last stubborn strongholds of subtle discrimination. But apparently they are to the extent that about a year and half ago he prestigious 6,000-member Association for Asian Studies agreed to set up a special committee to do something about a situation that had been bothering many of the members.

It's called the Committee on Scholars of Asian Descent (CSAD). The Association for Asian Studies will be meeting for its annual convention in New York and CSAD will hold some sessions of its own to get its program cranked up.

I have heard all this from Dr. Akira Kubota, a Sacramento-born Nisei who is an associate professor in the political science department of the University of Windsor in Ontario, Canada. As acting chairman of CSAD, he wrote to ask whether I could get something in the public prints about his organization. That posed no problem, but I would need to know a lot more about CSAD before writing about it.

So Dr. Kubota explained that while about one-fourth of the Association's members are of Asian descent, they seem to be getting the short end of the deal both in and out of the organization. He cited five categories of problems facing scholars of Asian descent:

1— The Association's hierarchy is dominated by non-Asians. Only one Asian, Dr. Ping-ti Ho of Chicago, was ever elected president.

2— Virtually all Asian studies programs in the major U.S. and Canadian universities are dominated by scholars who are not of Asian descent even though many are highly qualified.

3— The mechanism that controls distribution of research grants and the editing of articles is dominated by non-Asians. For example, of the 16 members of the American Advisory Committee on the Japan Foundation, a major funding agency in Japanese studies, only one is of Asian descent.

4— In many universities, faculty members of Asian descent are not fully accepted socially by their colleagues and tend to have greater problems in getting tenure, promotion and pay increases.

5— Asian specialists of Asian descent have been virtually excluded from senior positions in the State Department and other government agencies.

Well, all this being true and deplorable what would the Commitee on Scholars of Asian Descent hope to gain by newspaper exposure?

First, Dr. Kubota saye, CSAD wants to let as many people as possible know it exists because of these and other problems. "As long as our committee exists," he says, "The Association for Asian Studies sooner or later has to assist us in realizing an appropriate ethnic representation in every aspect of Asian studies."

Second, there's a need to get the word out to the scholars of Asian descent who may not bi aware of what's going on, and get them involved.

Third, CSAD needs all the help it can get from everyone, particularly the support of Asian American communities of the U.S. and Canada and the publications that serve them.

"Those who control power in North America, whether they be politicians or scholars, rarely change things unless and until they are politically compelled to do so," Dr. Kubota, a political scientist observes. "Basically, we have to use political approaches to our problems, and to do so, we have to activate Asian specialists of Asian descent and their friends. The media play a critical role in creating such a political climate.'

So there you have it. You can get in touch with Prof. Akira Kubota at the Department of Political Science, University of Windsor, Windsor, Ontario N9B 3P4, Canada. He will be happy to hear from you and welcomes your support.

Asian Descent Scholars Meeting Report From N.Y.

NEW YORK. — During the 1977 annual meeting of the Association for Asian Studies in New York, March 25-27, the Commiltee on Scholars of Asian Descent held a regular committee meeting and an open forum for scholars of Asian descent. A summary of the proceedings of these meetings is as follows:

Regular Committee Meeting

— Elected Professor Young Kun Kim as a new member of the Committee replacing Professor May Ebihara who resigned from the Committee at the end of the convention.

(Cont. on P. 2)

Japanese Eating More Bread

TOKYO. — The Japanese are eating more bread and less rice, which is good news for the American wheat grower but bad news for the Japanese rice grower.

It is also a headache for the Japanese government which has to spend $1.2 billion a year on expensive wheat imports when, figuratively speaking, it has rice running out of it ears.

To cope with the imbalance, the government food agency has launched yet another campaign to encourage people to eat more rice. Children are getting more rice in their school lunches. Food processors willing to develop new food stuffs using rice are supplied with free rice.

Cooking seminars extolling the virtues of Japan's traditional staple are being held all over the country. The government has spent more than $1 million on an advertising campaign stressing the nutritional value of rice and what just one more bowl a day will do for the country's economy.

Although Japanese still eat far more rice than wheat, wheat is

(Cont. on P. 2)

Amnesiac. . .

Another Japanese World War Two Straggler Found & Identified In Laos

BANGKOK. — A former Japanese soldier, suffering from loss of memory and whose whereabouts had been unknown, has been discovered alive in Laos and identified by his brothers.

The amnesiac soldier is Kenju Kakizawa, a former private first class hailing from Nagano Prefecture.

He was sent to French Indochina in 1944 and was in Hanoi when the war ended in 1945.

Kakizawa later separated from his unit, saying that he would fight for the sake of independence of Vietnam.

The Japanese Government declared him dead in February 1966 without his whereabouts being ascertained.

Kakizawa's brothers and sisters, including Shinsaku, a contractor in Tokyo, did not believe he was dead and they asked Yoshito Yamane, a former Japanese soldier remaining in Laos and presently a guard at the Japanese Embassy, to search for him.

The request was made when Yamane returned to Tokyo in February last year for a visit.

Shinsaku, accompanied by his younger brother Sakuju, arrived in Vientiane Feb. 12 and met with the man who called himself 'Yun' and who was being cared for by Yamane.

Yun had no memory of his past but local residents said he apparently came to Savanakhet after being captured by the French forces during the independence war.

He was also found unable to talk.

It was found that he was able to write Chinese characters but not the Japanese hiragana characters.

Shinsaku, however, believes that the man is his long-lost brother because of his physical peculiarities, including a big mole between his right eye.

Shinsaku and his brother visited the Japanese Embassy in Laos recently and submitted to Ambassador Yasuo Yano a statement of confirmation of the identity of their lost brother.

Yano later asked the Laotian Government to permit the brothers to take over the custody of Kenju.

In respect to this, Laotian Government officials showed a sympathetic stand and promised to extert efforts to enable Kenju to rejoin his brothers if there was definite proof.

Hamilton JC Centennial Project. . .

Confab On War Measures Act In Hamilton April 23

By DR. A. SHIMIZU

HAMILTON. — 1977 marks the 100th anniversary of the first coming of the Japanese to the Canadian shores. The Hamilton Japanese Canadian Centennial Society as one of its projects, will be holding a Conference on the War Measures Act. The Japanese Canadians as a whole have had the dubious distinction as the only ethnic group in Canada upon whom the full force of the powers under the War Measures Act was invoked during the Second World War.

The Hamilton Japanese Canadian Centennial Society felt it was our duty as Canalians that we raise before the Canadian public the severe constraints on civil liberties which this measure imposed upon its citizens during the period of its invocation. Not only do we feel that the Japanese Canadians were unjustly treated under the War Measures Act during the Second World War but that the Act was invoked inappropriately during the October Crisis of 1970. The Committee felt that it would be an exercise in democracy to air his problem in a Conference. Thus the Conference will have two components, the Japanese Canadian experience and October Crisis of 1970.

We invite you to attend this conference.

The Conference will take place on Saturday, April 23, 1977 at the Ewart Angus Auditorium, McMaster University Medical Centre, Hamilton, Ontario commencing at 9:00 a.m. For further information please write to Ms. Kit Ayers, Conference Office, 3H8, McMaster University Medical Centre, 1200 Main Street West, Hamilton Ontario, L8S 4J9 or phone 525-9141 Ext. 2182.

Bread Beating Rice

(Cont. from Page One)

gaining and there is no sign the course of battle will be reversed Rice has been a three-meal-per day staple since the dawn of Japanese history.

But statistics show that per capita rice consumption peaked in 1962 and since that time wheat has been inching ahead. In large measure the Japanese have them selves to blame.

After the Second World War the Japanese with American encouragement, set out to improve their traditional rice and fish diet by eating more body-building Western food including dairy, wheat and meat products.

The results were soon visible as Japanese teenagers began to tower above their astonished parents. In many Japanese homes the traditional breakfast of rice, bean paste soup and pickles has been replaced by coffee, toast and eggs.

Instead of lunching on rice bals dutifully propared by his wife the busy whitecollar worker may surp down a bowl of nood less or pick up a hamburger.

Most families will eat rice for dinner, but in today's Japan, rice has to share the table with more meat, fish and vegetabes. This is especially true of younger Japanese who have decided that man doesn't live by rice alone.

And despite a chronic rice surplus, rice isn't cheap. Government rice subsidies have pushed the price to four times the world level.

Food officials heaved a sigh of relief when the 1976 rice harvest was the lowest in five years, thanks to bad weather. But that still left the government with a surplus of 2.6 million tons from the year before.

Meanwhile, rice consumption in the big cities has dropped to only half of what it was in 1962.

Government efforts to persuade Japanese farmers to grow less rice and more wheat have been notoriously unsuccessful, one reason being that the rice subsidy is more than twice as much as the wheat subsidy. More important, mountainous Japan is far more suited to growing rice than wheat. So is the climate.

As a result, Japan has to import 97 per cent of the wheat it uses for bread, cakes, noodles, spaghetti and livestock feed. More than half of this comes from the United States.

The government food agency, which handles the purchase of foreign wheat, tries to keep enough on hand to last for two or three months, regardless of market fluctuations. The result is that the government often sells wheat for less than the purchase price.

This, in turn, has caused Japan's fiercely assertive rice farmers to charge the government with subsidizing foreign wheat farmers at their expense. Food and agriculture officials are often pelted with rice by angry farmers.

For Best Results Use New Canadian Ad-

Scholars. . .

(Cont. from Page One)

— Instructed the executive committee of the Committee on Scholars of Asian Descent to proceed with the task of filling in other vacancies in the Committee by working with the AAS Secretariat.

— Decided to retain the present composition of the executive committee.

— Passed the resolution to support the AAS Committee on the Status of Women in Asian Studies for their efforts to use the ASS Newsletter to publicize the Wey Case.

— Elected Professor Akira Kubota chairperson of the Committee.

Instructed the chairperson to explore the possibility of an additional committee meeting in August or October 1977.

— Representatives of the Committee met with the AAS Secretary-Treasurer to inform the latter that the Committee will be submitting its list of names to the 1978 AAS Nominating Committee.

Those who have any suggestion on this matter should contact any member of the Committee. There are approximately 80 positions to be elected within the AAS structure in 1978.

— Reviewed the progress of the statistical analysis of the AAS membership data.

— Examined the possibility for the Committee to take up a case or two which would have a general impact in the areas of affirmative action, retrenchment of Asian studies programs, appointment, granting of tenure, promotion, and the like.

— Intensively examined the set of criteria on the basis of which the Committee may decide to take up a case described in the preceding passage.

— Agreed that the Committee should continue to work closely with the AAS Committee on the Status of Women in Asian Studies.

— Explored the possibility of organizing a panel on some aspects of the academic life of the scholars of Asian descent.

* *

Open Forum for Scholars of Asian Descent:

— Described the origin and history of the AAS Committee on Scholars of Asian Descent.

Reviewed the present status and future scope of the Committee:

a) To create a greater awareness of the unique position of scholars of Asian descent within the profession; b) to serve as a forum to induce and promote greater participatin of scholars of Asian descent in the governance of the AAS, and c) To study and identify problems unique to scholars of Asian descent and to assist in finding ways and means to overcome the particular problems and thus improve their professional effectiveness.

Passed a resolution urging President Carter to appoint an equitable number of qualified Asian Americans to high level federal government positions.

— Reviewed the realistic effectiveness of the existing governmental and non-governmental machineries to deal with discrimination against scholars of Asian descent.

— Discussed the prospect of actively participating in the nominating process of the election of positions in the AAS structure.

— Examined the special immigration related problems faced by non-citizen scholars of Asian descent.

— Emphasized the need for further research on discrimination in the academic environment.

— Explored the desirability of conducting research on fresh Ph. Ds and graduate students of Asian descent.

— Reviewed the feasibility of cooperating with related organizations such as the Asian American Assembly for Policy Research (Professor Winberg Chai of City College of New York).

— Discussed the implications of the pending Supreme Court reverse discrimination (Bakke) case.

The New Canadian
Established in 1939
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Second Class mail No. 00068
479 Queen Street West, Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005

CLASSIFIED

PERSONAL

A QUIET English gentleman would like to meet a Japanese lady. Please reply to The New Canadian, Box 10, 479 Queen St., West Toronto, M5V 2A9.

JNT Auto Service
940 MT. PLEASANT ROAD, TORONTO, ONT. M4P 2L6
2 BLOCKS NORTH OF EGLINTON
TEL. 488-1213
OPERATED BY NAMIKI & TANOUYE

M & M AUTO CENTRE
OPERATED by M. KATO
824 Danforth Road, At Midland Street
Phone 264-3553
DOMESTIC ENGINE Expert
Tune Up Specials
8-$39.50, 6-$32.50 4-$28.95

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
THE NEW RESTAURANT "MASA"
At 195 RICHMOND ST. W. TORONTO, WILL BE OPEN SOON

REFRESHMENTS DOOR PRIZES
FASHIONS OF THE CENTURY
and
History Of The Japanese Canadian
Presented by
The Japanese Canadian Cultural Centre Women Auxiliary
SATURDAY, APRIL 16th, 1977 — 7:30 P.M.
123 WYNFORD DRIVE, DON MILLS
ADMISSION $5.00

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West (½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1988

OSCAR'S SPORT SHOP
TENNIS, FISHING & ADIDAS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

JAPANESE MOVIES
OTOKO WA TSURAIYO
LOVE UNDER ONE UMBRELLA
APRIL 17, 3 & 8 P.M.
Torasan is back! Funakoshi sees his former sweetheart after thirty years in his 15 latest entry in the popular series.
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE

KIMURA, CADSBY & TAYLOR
Barristers & Solicitors
3601 LAWRENCE AVE. E.
Scarborough, Ontario
Telephone: 431-1500
155 MAIN ST. W.
Stouffville, Ontario
Telephone: 294-6393

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — [illegible]
SALES & SERVICE
COLOR T.V. AND Stereo Components
1065 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBOROUGH, ONT.
PHONE 759-1568
Between Eglinton & Lawrence Ave. East
[illegible]

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY — 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS AT JOY LOT PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

ALL-WAY ROOFING LIMITED.
C.R.C.A. — MEMBER — O.R.C.A.
FLAT ROOFING [illegible] SHEET METAL WORK
[illegible] EAVESTROUGHING
[illegible] ALUMINUM [illegible]
[illegible]
291-7554 TORONTO
METRO LIC. B-194 [illegible]
"COVERING ONTARIO"

CARD OF THANKS

The family of the late Arthur (Art) Watanabe wish to express their appreciation to relatives, friends and business associates for their sympathy and kindness in the loss of a dear husband, father and brother.

Mrs. Terrie Terako Watanabe,
George Watanabe
Tom Watanabe
Mrs. George (Florence) Tamura

CARD OF THANKS

We wish to express our sincere gratitude to our many friends and relatives for their words and acts of kindness, expressions of sympathy, floral tributes, telegrams and koden in the recent loss of our dear husband, father Yuma Osaka.

Mr. & Mrs. Kazuo Osaka,
Mr. & Mrs. James Yako,
Mr. & Mrs. George Nishizaki,
Mr. Robert Ayukawa
Mr. & Mrs. Harry Kadohama.

SAY IT
WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

Personal Notes

Obituaries

OSAKA

CHATHAM, Ont. — Mr. Yuma Osaka, 79, of 111 Eugenic Street in Chatham, Ontario passed away suddenly at St. Joseph's Hospital on March 18th, 1977. His wife, Tomie Osaka, predeceased in 1952. Surviving are three daughters Mrs. James (Matsuye) Yako and Mrs. George (Yuriko) Nishizaki, both of Chatham and Mrs. Harry (Patricia) Kadohama of Scarboro; one son, Kazuo of Scarboro. Ten grandchildren and one brother, Kazuichi Osaka of Japan. One daughter, Mrs. Robert (Marjorie) Ayukawa and two sisters predeceased. Funeral service was conducted in the Chapel" of the Stephen-Alexander Funeral Home on Sunday, March 20th with Bishop Kosaka of Hamilton Buddhist Church officiating. A family service was conducted with interment in Maple Leaf Cemetery.

HYLAND FLOWERS
JON ONODERA
489-4654 — 481-8898
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.
Toronto

My Nisei Barber

By GEORGE YOSHINAGA

LOS ANGELES. — My barber, a Nisei of about 56 or 57, says he is about ready to "hang 'em up."

Nobody gets a haircut anymore," he lamented.

One reason is that one doesn't look so untidy with slightly longer hair as in the days when a short haircut was the vogue.

A few years ago if the hair started to touch the collar of one's shirt, it looked unsightly. Now, since hair is hanging down below the shoulders, there is nothing unsightly about hair touching the collar.

All this has spelled trouble to most barbers.

My barber said I was his third customer for the day. It was 5 p.m. when I stepped into his shop. And he opened his doors at 9 a.m.

"Can't even pay the rent at this rate," he said.

He's thinking about going back to commercial fishing, a business he gave up because he wanted to "take it easy" at a less hectic job. So, he took up barbering.

I wonder how many other Nisei and Issei barbers, who haven't gone back to barber school or study hair-styling (the present rage) are doing?

JUNN KASHINO
AND ASSOCIATES
CHARTERED
ACCOUNTANTS
523 THE QUEENSWAY
TORONTO, ONT. M8Y 1J7
PHONE 255-7341

Nikko sukiyaki
Japanese restaurant/tavern
Reservations: 368-2164
Seven Days A Week
480 Dundas St. West,
Toronto, Ont.

INSURANCE
Gertrude Urabe
131 Eglinton Ave. East
Suite 201
Toronto, Ont. M4P 1J9
Phone 485-5077
Home 449-9203

Dates & Doings

"Fashions of Century JCC Centre 16. 4.

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre is a beehive of action in preparation for the "Fashions of the Century," It will be presented by the Centre Auxiliary on April 16, Saturday, from 7:30 p.m. at the Centre — an evening of nostalgia, fun and entertainmet for all ages as we unfold the history of the Japanese n Canada.

The $5.00 admission will include refreshments and lucky door prizes. There is a special Senior Citizens admission of $3.00

— JCC Centre

• • •

Bon Odori Practice At T.B.C. Begin

TORONTO. — Bon Odori practices for 1977 will commence on Tuesday, April 12th at the Toronto Buddhist Church. Children's practices will commence on Friday, April 15th and Sunday 17th. Dancers intending to dance in the Centennial Bon Odori are urged to start turning out from the beginning as new members will be taught from the first night.

Time — 8:00 p.m., place Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St.

That's Tuesday, Friday and Sunday afternoons 12:30 after services unless unforseen circumstances arise. When in doubt, please phone the church at 534-4302 — TBC

• • •

J.C. Centennial Banquet Prince Hotel

TORONTO. — Plans are unfolding for the Japanese Canadian CENTENNIAL BANQUET which will officially inaugurate Centennial '77. It is slated for the Prince Hotel on Saturday, May 14, 1977.

The Centennial Society feels that this first major event should be a memorable occasion — one for the history books — and Dr. Noble Hori and his Banquet Committee are working towards that end.

It has now been confirmed that Senator Croll will be guest speaker. Senator Croll is remembered as an outspoken supporter of the Japanese Canadians during the immediate post-war years when they resumed their struggle for the franchise. A number of other distinguished and special guests are invited and it is anticipated that several members of he Manzo Nagano family will be attending.

This is the one event we hope will attract all three generations. There will be something for everyone. Besides the formalities and ceremonial speeches, there will be a pre-dinner cocktail hour when old-time friends can get together, a pictorial display, a superb roast beef dinner, odori entertainment, door prizes, table favors, a 100th anniversary cake and, last but not least, dancing to the rhythms of George Frank's Orchestra. All for just $20 per person and a sperial price of $15 for senior citizens.

Tickets will be available by mid-April and may be purchased at the Cultural Centre and Kameoka Book Store. Mail orders will be accepted by writing to: Centennial Banquet Committee, c/o 35 Lehar Cres., Willowdale, Ont. M2H 1J4. (Please enclose cheque issued to: Japanese Canadian Centennial Society.)

A special welcome is extended to out-of-town J.C.'s.

Centennial Banquet Committee

Buy and Sell Your Home
Through
TOM OMURA
[illegible]

ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 2306
2 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONT.
BUS. 961-7715
RES. 429-6206

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Rd., Richmond, B.C. Phone 278-5696
1157 Melville St., Vancouver, B.C. Phone 681-7251

GROUP DEPARTURE TO JAPAN

APRIL 10	MAY 1
APRIL 3	MAY 6
APRIL 26	MAY 23
MAY 6	MAY 24
MAY 8	MAY 27
MAY 8	JUNE 5
MAY 29	JUNE 26

YOBIYOSE -KANKODAN
As usual, Yobiyoshe-kankodan will be ready from July 6th, 1977. Please ask for details from us.

For Information concerning all your Travel needs, Please contact us.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

IWATA SPRING TOUR TO JAPAN

DEPARTURES	RETURN
April 28	June 01
May 14	June 13
May 21	June 20
June 11	July 11
July 05	August 24
July 16	August 15
August 13	September 12

Hawaii Nassau (Bahamas) & other Islands plus all packages tours are all available.

Toronto — Vancouver return for as low as $222.00. Please contact K. IWATA for more information.

K. Iwata Travel Service
Head Office 1115 E. Hastings, Van. 254-5101
Tour Office 1040 W. Georgia, Van. 684-5101
Toronto Office 162 Spadina Ave. 869-1291
KEN KUTSUKAKE

Tokyo Primary School Caters To New "Third Culture" Japanese

TOKYO. — One primary school in Meguro Ward, Tokyo, has been frequently visited by TV and other media people because a new breed of Japanese children are enrolled there.

The new breed of Japanese are children who return to Japan after years of living abroad. Mostly sons and daughters of trading house employees, diplomats and bank employees, they are often better at English than at Japanese and go through the culture shock of various degrees.

More than 150 returnees enrolled at the Higashiyama Primary School form only the tip of the iceberg. Three to five thousand children of six to 15 years of age return to this country every year.

Out of the 150 pupils, 68 returned from the U.S. and 11 from Australia. The rest were back from 32 countries.

There are 18 returnees in the first grade, 25 in the second, 27 in the third, 27 in the fourth, 28 in the fifth and 37 in the sixth.

About half of them (75) stayed abroad for two or three years. Slightly more than one-third of them (53) spent an average of four to five years in foreign countries.

The school principal, Shoichi Nakayama, said "The returnees here have diverse backfounds. Some of them finished kindergarten and entered primary school abroad, thus having had no experience of receiving formal education in Japan before coming here."

He said, however, "other returnees were in Japanese school or attended a Japanese class on weekends in the countries where their parents resided."

Japanese schools have been operated mainly in developing countries whereas in developed countries Japanese families have usually sent their children to local schools — until quite recently Some are anxious to have Japanese schools established because of the intensive competition in entering desirable senior high schools here at home.

"How good or bad their Japanese is at the time of arriving back at Japan depends on various factors. You have to take into account in what kind of neighborhood each returnee lived and for how long," he said.

Such factors as the age of children at which they departed and returned and the quality of their local schools are also important determinants, he said.

He also pointed out that their progress in the language is affected by how much they are exposed to Japanese at home.

By the same token, how long it takes each returnee to recover from the culture shock varies from one person to another. His or her character (introvert or extrovert) and determination to stick with other pupils hold the key to success in adjusting himself or herself.

The acceptance of returnees by their peers in a class and the enthusiasm of each teacher to help them out are the prerequisites to successfully bringing them back into Japanese education, the principal emphasized.

Pupils at the Higashiyama Primary School can mingle with returnees without difficulty by virtue of the fact that returnee pupils enter their classes daily, he said.

On the day of interview, two returnees, one from Rotterdam, the Netherlands and the other from Los Angeles, were admitted into the school.

Every teacher is now experienced in handling returnees because each class has at least four or five of them at all times.

The turnover of returnees is heavy since their parents alternate working here and abroad. The parents are required to overcome procedural difficulties to have their children admitted into Japanese schools because they often return here after a new school year starts — in July or August — and have to wait until April of the next year.

The basic problem in regard to the education of returnees is the absence of recognized manuals for teachers and of established curriculum.

The brief history of being confronted with pupils handicapped in their mother language, coupled with the fact that each pupil needs personal guidance, makes it hard for educators to compile such materials.

"We count on the on-the-job training for each teacher to develop skills required of taking care of these returnees," the principal said.

Instead of segregating returnees from their classmates for intensive Japanese rehabilitation course, all of them are put into an ordinary class on the first day of entering this school, they said.

A one-hour remedial Japanese class and an English conversation class are offered for the returnees divided into three groups by age.

The English class is designed to help returnees retain their ability in their bilingualilty for its primary purpose and to provide them with the opportunity to "unwind," according to the school authorities.

The returnees in the Higashiyama Primary School are apparently luckier than others both in terms of experienced teachers and "experienced" peers.

A survey, conducted by the Ministry of Education in 1974, showed that the number of returnees had totaled 6,852 from 1971 to 1973 (4,560 primary school pupils and 1,635 junior high students).

It revealed a sharp upsurge in the number of returnees: 1,543 in 1971, 2,180 in 1972 and 3,129 in 1973.

These returnees were found to have been concentrating in the Kanto and Kansai regions.

Tokyo topped all areas in the region with 2,685. There were 1,202 in Kanagawa Prefecture, 527 in Hyogo and 454 in Osaka.

They were followed by Chiba 379, Saitama 250 and Aichi 205.

Given the concentration of returnees in the two regions and rapid rise in their numbers, the ministry has designated seven primary schools (five in the two areas), 11 junior high and nine senior high schools as Kenkyu (research) Kyoryoku (cooperation) schools.

As of 1976, the seven primary schools accommodated 296 returnees in the junior highs and those in the senior highs reached 300, and 274, respectively.

As for national universities, the Tokyo Gakugei University had three classes with a total capacity for 45 in its primary school and the equal number of classes with the same capacity in its junior high school.

Fifteen returnees were enrolled at a senior high of the Kyoto University of Education. A primary school of the Department of Education at Kobe University and its junior high had 15 and 45, respectively.

The added capacities of all the schools mentioned are a far cry from the demand (6,000 at the most.)

Moreover, "research-cooperation" schools, both private and public, are not legally bound to accept returnees. In other words, it is up to schools whether or not they take them and how many.

The situation further deteriorates at non-research-cooperation school where there are only one or two returnees in the entire student body.

Under such circumstances, teachers who already feel burdened with more than 40 pupils in one class, often regard returnees as an "added burden" rather than an "asset" who might help the rest of the class get better understanding of other culture.

Pupils unprepared to mix with those brought up in different cultures and with different values tend to look upon returnees as "aliens," teasing the latter about their inability to eat, for example, natto (fermented soybeans).

Feeling intimidated, the returnees withdraw into a shell. One such returnee came to a remedial Japanese class one Saturday afternoon at Shibuya Primary School. The second grader did not speak at all for a while, but opened his mouth when one of the three voluntary teachers addressed him in English.

Fujio Mizuno, secretary general of Japan Overseas Educational Services, stressed that the plight of returnees justified more Government attention since economic, financial and diplomatic activities engaged in by their parents were feeding many Japanese mouths here at home.

The services mail textbooks and teaching materials to Japanese families in foreign countries where neither Japanese schools and Japanese classes are yet to be provided. It also provides counseling to incoming and outgoing Japanese families.

The Education Ministry wants to open two senior high schools designed mainly to accommodate returnees in the Tokyo area in the spring of 1978 if funds may be appropriated by the Finance Ministry in the fiscal 1977.

One official in the ministry lamented that politicians had been uninterested in educational problems associated with returnees because more than 200,000 Japanese including 18,000 children of compulsory school age cannot vote.

FURUYA

468 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.

Yes, it finally came
To beat the cold by young and old
Health stamina food from Japan

GOMA NO SEI

Get one for yourself and one for your mom and dad. You need one this winter.
Have you heard about the fabulous "Tsuru Botan". It is new rice and is equally tasty as our Kokuho or Matsu. ......
Try one today for change of pace.

TRAVEL SERVICE
363-0655

April 24 Spring Tour to Japan
May 06 Spring Tour to Japan
May 21 Weekend in Boston
May 28 Holiday in Greece
July 7 Summer Tour to Japan
July 23 Rockies — sold out
Sept. 14 Issei Nisei Fun Tour to Europe Deluxe
Oct. 02 Autumn Tour to Japan

For a low cost travel to and from Japan, call us today.

BOOKS OF INTEREST TO JAPANESE CANADIANS

A BIOGRAPHY OF ISSEI PIONEER, RYUICHI YOSHIDA,
"A Man of Our Times" by Rolf Knight and Maya Koizumi,
$3.95 (Paper back with postage)

BUILDING THE BRIDGE
TEACHING JAPANESE CANADIANS FOR 50 YEARS
BY TSUTAE SATO — HANAKO SATO
$10.00 POSTAGE INCLUDED

THE JAPANESE AND THE JEWS
BY ISAOAH BEN-DASAN
$7.50 POSTAGE INCLUDED.

"EXODUS OF JAPANESE"
BY JANICE PATON
$2.00 POSTAGE INCLUDED.

A HISTORY OF JAPANESE CANADIANS
IN BRITISH COLUMBIA 1877-1958
BY NATIONAL JCCA
$2.60 POSTAGE INCLUDED

MY SIXTY YEARS IN CANADA
BY DR. M. MIYAZAKI
$5.00 POSTAGE INCLUDED

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO, ONT. M5V-2A9

越前竹人形（三五）

水上勉

『喜助はん』
　喉がえりをうちながら、タマエはよんだ。喜助は起きなかった。横になると、すぐ寝ついてしまう習慣なのだった。そういえば喜左衛門も、房事がすめばすぐいびきをかいて寝てしまうたちだった。
　タマエは淋しかった。しかし、喜助の家を出てゆく気はしない。
（これでええのんや。永年女郎をつとめてたあてやいか　汚れきった軀をちやんとした家むかえてくれはつたンや。お母はんがわりでもかまへん。喜助はんとこうして一生暮していこ……そのうち、喜助はんやかて、お父はんの子オや、あてのお部屋へ入つてきやはる日ィもくるやろ。じつとその日ィを待つてたらええのんや……』
　タマエはわれとわが心にいいきかせて、眠りに入つた。
　隣家ハ美術夫婦はもちろん、ことであるが竹神の部落の十六戸の家の連中は喜助の家へ突如として入りこんできたタマエを奇異な眼でみないわけにはゆかなかった。タマエは喜助の嫁にしては美しすぎたせいもある。それに、喜助よりも七つ八つ年上にみえたことも気になった。喜助がどこで見つけてきたものか。まず、それが詮索の中心になつている。ところがタマエが竹神へ最初に姿をみせた喜左衛門が死んで間もない冬の一日、嫁ができた頃に墓参にきたことを知っているものがいた。粉雪の中を道に迷うて喜助の家をタマエがたずねた、そのときの村の男がいつた。
『お父つあんの墓詣りにござんしたのを　喜助がつかまえて家に入れたんや。あの男はこんまい躰をしてあつて、なかなかそつちの方は手早いとみえるのう』
　そんなことをいうのである。しかし、誰の眼にも、美しい女を家においている喜助に対する羨望の光が宿っていた。
『あの女はおつ母に似とる』
と年寄りはいった。喜助があの女に魅かれてもしかたがないという意味だった。
　タマエがこれまで、どこにいたか知るものはなかった。もっともなこととい える。喜助のように細工師として武生や福井の問屋へ出張する者は少なかったせいである。喜左衛門の手ほどきをうけたので、竹細工を業とするものはいたけれど、いずれも、専門に勤んでいる者はいない。田圃仕事や炭焼きのひまをみて、洗い籠や目籠の類をつくるか、竹製の家具をつくって近村へ売り歩くのが精一杯であってみれば、町へ出かけまで竹細工の注文をきいて精を出す者はなかったのだった。貧しい村の男たちはおそらくアシ原の遊廓などへ足を踏み入れることはなかったであろう。何かのついでにアシ原へ出かけ、三丁町の妓楼へ上りこんだとても、「花見家」のタマエの客となった者はいなかった。
　喜助は村人に道で会うたびにタマエのことをきかれた。タマエの前身をことあらためて披露する必要はなかつ。
『町の人の世話で、嫁にもろたんどす』
　言葉少なにそれだけいって、薮の中へ入っていくのだった。村人たちはうなずいて見送るしかなかった。

南太平洋観光（二）

テーバー　北川傳一郎

　ニュージーランドの二の島を横断した際、地下の岩穴を案内してくれた。それは沖縄のホラ穴よりも大きくて、穴の中にはボートまで浮いていて、それで一廻りした。天井には螢の光か、それともダイヤモンドかと思われる光がピカピカと光っている。案内人はタバコのライターを使うことを禁じた。天井の虫が光を見ると落ちてくるとのことである。また別府温泉地帯のように湯が吹き上って付近一面にスチームが上っているところもある。これを利用して島全体に電気を送っているという。
　一日、我々は指定された農家に一泊した。牛、羊を飼っている立派な夫婦二人きりの家である。庭の手入れが行き届いて一面、花。六百ユーカーの土地に羊二千頭、牛五千頭を飼っている。話を聞くと　社会福祉もゆき届いていて養老年金は六十才以上とのことでファミリー・アローワンスも支給されているという。
　島を横断中にホテルで日本の文部省の各府県から選抜した小学校の先生方と偶然出会い、一夜お互いに話し合えて嬉しかった。何んといってもこの島は自然公園そのままのようなもので水も清く、ガーデナーの職を志している人は、ぜひ一度は訪ねてみるがよいと勧めたい。

住宅賣買

昼夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。
お電話して下さい

堀ケン
PHONE 431-9191

持帰　美味　**中華料理**

大小各サイズのパーテーがいつでもできる便利な中華料理店です。なお毎日正午から三時までシユウマイ、ハツカウを用意しております。電話注文に應じます。

西湖茶楼
サイウー・テーハウス
123 Dundas St. West, Toronto, 2nd Floor
Tel: 363-7646

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 Temperance St., Toronto
Tel. 368-2470

大阪ハウス

おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
安くておいしいすしの店をお試し下さい。
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

屋根修理一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トイやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。アルミ及びスチール・サイデング・ディラー。（オ州内をカバー　カナダ屋根業協会々員）

オールウエー ルーフィング会社
（二世経営）
Allway Roofing Ltd.
Phone 291-7554

住宅賣買

住宅の賣り買い、モーゲージのアレンジや賣りなど

黒田ミツツ
マンシー・リアール・エステート会社日系主任。
2627 Eglinton Ave East, Scarboro, Ont.
Tel. 267-1179 Res. 261-2581

JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP AT
SANKO
OPEN·7DAYS A WEEK
S·M·T·W 10a.m. TO 6p.m.　T·F·S 10a.m. TO 9p.m.
221 SPADINA AVE. TORONTO　TEL.862-1082

保険一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保険のご相談に應じます。

木下稔
トロント市
電話—七五九—二六三三
—七五五—七三一七

辯護士

鬼塚敏三
クインズ・カウンセ
425 University Ave. Suite 81, Toronto 1, Ont.
Home 493-2457
Phone 363-5002

▲一切の法律事務にあうますから御相談下さい。

自動車の修理一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他の相談に應じます。
ガルフ・サービス・ステーション

共営者　並木、田ト
940 Mt. Pleasant Road, Toronto, Ont. M4P 2L6
Tel. 488-1218 (Two blocks North of Eglinton)

ELITE TOURS INTERNATIONAL INC.
LOBBY OF HOLIDAY INN — DOWNTOWN
89 CHESTNUT STREET
TORONTO, ONTARIO M5G 1R1
TEL: (416) 368-3026

エリート・ツアース旅行社

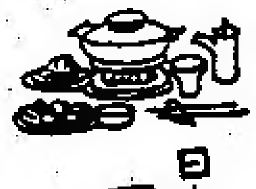
特別航空券一年間有効　往復片道

□トロントーロスーシスコーホノルルー東京□
●ロス　シスコ滞在自由
●毎週五便出發及び歸り自由決定
□トロント　—　バンクーバー　—　東京□
●バンクーバー滞在自由
●毎週火，金曜日出發及び歸り自由決定
□トロントーロンドンーホンコンー東京□
●ロンドン　ホンコン滞在自由
●毎週月，金曜日出發及び歸り自由決定

AMERICAN AIRLINES TOUR PACKAGES

Los Angeles & San Francisco	7 Nights 8 Days	$358
Las Vegas	3 Nights 4 Days	$279
Los Angeles & San Francisco and Las Vegas	6 Nights 7 days	$439
Hawaii	7 Nights 8 Days	$392
Hawaii Los Angeles	13 Nights 14 Days	$532

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
'MICHI' RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
TORONTO, ONTARIO
THE NEW RESTAURANT WILL BE OPENED
AT 195 RICHMOND ST. WEST, TORONTO



日本料理 みち

◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四—一三〇三

◎まさレストラン
一九五西リッチモンドにちかく開店します

GINZA
RESTAURANT
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000

銀座レストラン

すきやき、鉄板焼き
その他日本食
営業時間 月曜から土曜まで
午前十一時から午後九時まで
日曜は午後五時から九時まで
（ライセンス許可）
電話　二三一—四〇〇〇

ホッケー選手としての

一世、若林修君を紹介

サムライの逆輸入と日本新聞

カナダの生れである。氷の上での生れではないが、氷の上で育った。三つのとき、スケートぐつをはき、七つでスティックを握った『ハイ・スクールで、一シーズン三十試合。その前のジュニア時代には六十試合もやった。こちらでは、せいぜい十試合』。米国ボストン大留学中、全米大学選手権で得点王、最優秀選手に選ばれている。日系二世。五十年前に、滋賀県から両親がカナダへ移民した。父からは、親を大切に、年長者に礼儀正しくと、教え込まれた。

『こちらに来て、(そういうしつけが)なくなっているので、ボク、初めて、おとうさんが厳しかったことがわかりました』。四十四年に来日して、西武鉄道チームの助っ人に。いつか『母国』への情にほだされ、札幌五輪直前、日本選手として出場するため帰化してしまった。

『ずっと日本に住めるだろうか。カナダには帰れないんじゃないか』随分悩みました。でも、国籍変えても心の中まで変わらない。いまのボク、日本人半分、カナダ人半分』。三十二歳。リンクでは言葉少なく率先垂範。太いまゆの下の目が、静かに燃える。

『日本の選手、スケーテングは器用だし、練習もよくしますね』。そう言いながら彼は敵陣を巧みに滑り抜け鋭いシュートを決める。日本のアイスホッケーが強くなるには。『体が大きくなれば、ずっと強くなります』体力がものを言う世界。むしろ小柄な男の肩に、ぎゅつと力がこもった。新しい母国への愛情があふれ出たそう、プロテクターに身を固めたサムライだ。(読売新聞)

(い新聞)

合同野遊會

日系百年祭委計画

トロント百年祭ピクニック委員会は市内各日系団体代表を招いて、今夏の合同ピクニック開催についてこのほど協議した。予定の七月一日または七月三日はセンター・アイランドは予約済みであり、ハンランズ・ポイントで開催を検討中。或はオシャワのレークビュー・パークの可能も打診しているが、最終決定は来る四月十三日(水)夜センターでの会合で行われる。団体代表の出席が切望されている。

ウインタリオが三万弗を与う

日系カナダ百年祭協会はウインタリオ富くじ当局から、本年度の慶祝プログラムに対する補助金として二万九千九百四十弗を受けることになった。

今夏日系会館で六時間のショウ

日系人音楽協会(会長、片山博)では一昨年夏に日系会館で『納涼のど自慢大会』を催して大好評をうけ恒例化にしてほしいとの要請が強いので、来る八月十三日(土)午後から会館で『夕涼みのど自慢大会』の開催を決定した。

市内の各県人会代表による御国自慢、のど自慢などをふくめ、六時間余りのショウになる予定という。出演希望者の受付け期限は六月十五日。姓名、住所、歌の題名、伴奏の要・不要などを記述して会長宛に送ること。

特別招請 永野博士と辻総長

ト市で五月十三日に講演会

カナダ移民第一号の永野万蔵の曾孫で、シアトルで牧職についている永野パウロ博士と、カナダ生れでトロント佛教会創始者の北米佛教々團の開教総長辻顕隆師による日系移住百年記念講演会が、来る五月十三日(金)夜八時からト市内ウエスト・パーク高校ホールで行われる。

主催はトロント佛教会と日系人各キリスト教会で、昨年末より佛教会及びキリスト教会合同で記念講演会を開催する準備がすすめられていた。近日中に入場整理券が佛教会並に各キリスト教会宛に配付されることになっている。

三笠宮寛仁殿下バンフへ

(東京特電)三笠宮寛仁(ともひと)殿下は来る十八日からアルバータ州バンフで行われる第三回カナダ国際身障者スキー大会に名誉総裁として出席される。この大会には日本から計三十一人が参加、世界八カ国から約三百人が参加の予定寛仁殿下はカナダからの要請で名誉総裁(昨年はトルドー首相)としてテープカットや開会宣言をされる。同殿下 カナダ行きは昨年についで二度目。

生花展賑う

トロント池坊生花協会の日系いけばな展が去る三日日系会館で行われ、岡田総領事夫人が英語で生花が日本伝統の文化であることを説明したのち開会した。総華督角口夫人の力作が入口を飾り、ステージ前には巨大な木(ボク)がアレンジされて重さを加え、優雅なお花やその他の花材によるいけばなと格好よいバランスをつくっていた。角口總華督の生花実験と新夫人の茶の湯が来客を更に楽しませた。

ト市佛教会で盆踊りけいこ

今年の盆踊りけいこが、来る十二日(火)からトロント佛教会で開始される。子供のけいこは十五日と十七日からスタートする。なお百年祭盆踊りに参加の踊り子は最初のけいこから参加するよう願っている。時間は午後八時に佛教会。その后は毎火、金及び日曜正午半(都合で中止)。電話五三四ー四三〇二。

風變りな祝宴

表彰晩さん会と『ローステング』という“けなす”ことを加味した催しに会費自弁の招待で約百二十数人のトロント日系人が去る二日プリンス・ホテルに集まり、主客の岩崎与理喜氏をほめたり、くさしたりの弁を数氏から聞かされたが、このようなパーティーが催されたのは岩崎氏ならでという他ない。八十五才で健在である。

○ニッポニアホームの総会は四月十七日(日)午後二時からで、十四日とあったのは誤まりでした。

求 物静かな英国紳士(四六才)日系婦人との交際望む。英語で郵函一〇ニューカナデアン宛に連絡して下さい。

求人 ウエイトレス、ウエイター、コック見習い、経験あるスシ職人。まさレストラン 電話八六三ー九五一九(トロント)

求 キッチン・ヘルパー入用。電話九二四ー一三〇三(みち)

求 日系又は日本婦人(三〇才ないし三五才)を配偶者として求めます。野外仕事及び農業をする人。文通を望む。ニューカナデアンボックス一〇へ。

クック募集 アメリカで働けるクックさんを求めます 委細面談 電話 三六七ー九七〇〇 (紅花オブ東京 境まで)

求 ウエトレスのフルタイムとパートタイム 電話 三六七ー九七〇〇 紅花オブ東京(田村まで)

水無月句会

△四月課題(鳥帰る)沖広南風選
△五月課題(寄った)小財新旬浪選
△〆切り 月の十日以内厳守
△出句 三句以内
△例会 四月三十日(土)午後三時
△会場 佛教会内
△投句所 Mrs. M. Kitamura 146 Doncaster Ave., Thornhill, Ont. L3T 1L3

父 **勇馬**(七九才、兵庫県出身)儀去る三月十八日心臓マヒをおこしセント・ジョセフ病院にて急死しましたことを生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追ってビショップ小坂の下にステブン・アレクサンダー葬儀社に於て告別式を二十日に執行し、メープルリーフ墓地に埋葬致しました節は、厳寒の折りから、かつ御多用にもかかわらず遠近の皆様が多数御会葬下さいました上過分の供花、御花料、弔辞弔電、慰安の御言葉をいただき、厚く御禮を申し上げます。

オ州チャザム
長男 逢坂 和夫
マユミ
女婿 ジミ
節子
女婿 西崎 滋
妻(長女) 松枝
女婿 鮎川 ロバート
妻(次女) 百合子
女婿 門脇 ハリー
妻(四女) シゲ子
親族代表 若林 篤造
友人代表 武良 寛信

一九七七年 **祝イースター**

主は甦り給えり

北米日系キリスト教宣教百年祭全国委員会

訪日観光團

呼寄せ観光団

出発	帰国
四月廿八日	五月廿三日
五月六日	五月廿四日
五月八日	五月廿七日
五月八日	六月五日
五月廿九日	六月廿六日

恒例の呼寄せ観光を七月八月にかけて用意しております 詳細は當社までお問い合わせ下さい。

本店 タイムススクエア旅行社 672 No. 3 Road, Richmond, B.C. Telephone (604) 273-5696

支店 タイムススクエア旅行社 Branch Office — 1157 Melville St., Vancouver, B.C. 681-7251

新米

お米にもそれぞれ特徴があります それを選んでお買い上げ下さい。

● さくら米 "ブルーローズ" 余りやわらかくならず"すし米"として好評

● 白雪米 雪の如く白く やわらかくて粘りある米

ダンダス ユニオン店
電話 三六四ー七六九二 三六六ー三六六三
DUNDAS UNION STORE, 173 Dundas Street West, Toronto
TEL 366-3663 — 364-7692

七七年度 訪日ツアー

出発	帰国	出発	帰国
四月二八日	六月一日	五月二八日	六月二七日
五月十四日	六月十三日	六月十一日	七月十一日
五月二一日	六月二十日	七月五日	八月二四日

◉美しいカナダの夏を日本の親類万々に楽しんでいただいてはいかがでしょうか。夏休み呼び寄せツアー
◉ハワイ、ナサー、バハマその他の島々へのツアー
◉トロント・バンクーバー往復二二二ドル ツアー

晩市 岩田旅行社 1115 E. Hastings St. Vancouver, Phone 254-5101
1040 W. GEORGIA ST., VANCOUVER 684-5101
トロント岩田旅行社 162 Spadina Ave. Toronto Phone 869-1291
ケン斎藤 Res. 763-4743

イースターと世界文化

サンノゼ　堀越キャスパー

ニサンの月の十四日金曜日、エルサレム城外ゴルゴタの丘の上に三つの十字架がたてられた。その中央ので大工ヨセフの子イエスは処刑された。ローマ帝国の総督ピラトは治安維持法によりイエスの死刑を宣告したのである。イエスは「ユダヤ人の王」との名札のついた十字架上に、三十三才を最後として若死をした。

美しいガリラヤ湖畔のナザレ村に成長し、愛の福音を説き病人や貧しい人々を親切に励まし癒やし慰さめ友のない人々の友となりローマ政府の重税に苦しむ市民に対し神の国の希望を与えた。その無罪のイエスが重刑の死を遂げたのである。

革命軍を起して独立宣言をすれば奇跡を見た何千という群衆は愛国党シカリ組の参加を得て反旗を挙げる機会も可能性もあったに拘わらず、イエスは政治的行動には少しも興味を示さなかった。神を信じ神の心に従うため祈り続け、ゲッセマネの園に苦難の途を選ぶ決心を定め、真実なる態度で贖罪愛によるメシャの使命を実行するため、遂に自由意志により十字架を選んだのである。このイエスの受難思想は最高人格の必然的運命であり、第四次元の世界である。イエスの人生観は第二次元、第三次元の、時空を超越した存在哲学であり、矛盾的超真理の実存である。バークレーの太平洋神学校教授フィニガン博士は「甦りは不可解である。それは神の久遠の世界が有限な人の世界に突入するからである。即ち時をの存在の放棄である」と言う。クリスチャンがイエスの十字架と甦りを信ずるのは、愛は永遠であると信ずるのである。これがイースターの信仰である。

×

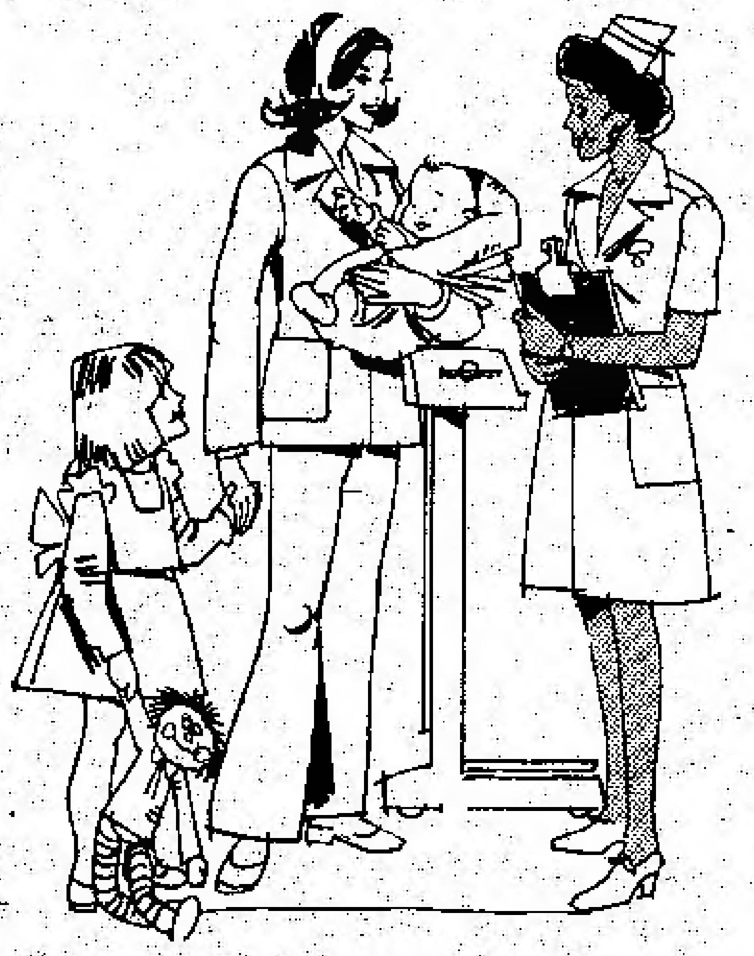
絶望的人間存在に目的と意義を与えるイースターの霊力は西洋文明の土台となり世界史の背景となり動力となって人類の文明を支持し指導し文化に貢献している。先づ音楽の世界をみると十字架と復活に関する世界的作品は多い。最も有名なヘンデル作「メサイア」(救主)はその第三部が受難と復活になり、有名なハレルヤコーラスは衆知のメロディで、よみがえりをたたえるものである。ソプラノ独唱の「我主の活き給うを知る」は美しい。楽聖バッハは福音書受難楽を作ったが大物はマタイ受難楽でマタイ伝二六、二七章によるカンタータとなっている。次にはベルリオーツの作レクイアム。私は数年前トロント・シンフォニー演奏をきいたが、審判のラッパが場内四隅から鳴りひびき、人の罪が審かれる物凄い音響であった。作者のベルリオーツは自分で指揮していたのも忘れて地獄の恐怖のまぼろしを見、底しれぬ人間の絶望を経験したとのことである。そこに突然イースターのよみがえりが、平和・希望がかなでられるのである。

現代物としてはウエッバー作「イエスキリスト・スーパースター」はロックオペラであるが、十字架で終り、よみがえりがないのは残念である。讃美歌で世界的に歌われるのは「すくいのぬしはハレルヤ、よみがえりたもうハレルヤ」(一四八番)である。受難名曲は「血しおしたたる」(一三六番)のゲルハルト作。

文學界での世界的大作はドストエフスキーの「罪と罰」が人間性の深さを書いている。淫売婦ソーニャの純愛に、反神のならず者ラスコーリニコフは新らしい光と望みを見出だす。トルストイの「復活」は可憐な娘カチューシャが罪とけがれに陥ったが、終りに復活を見出すという筋である。

最後に絵画・彫刻の芸術界をみると誠に多い。イエスの降誕(クリスマス)の作品に劣らない傑作がある。ローマ市バチカン宮殿シスチン礼拝堂正面にある四〇呎と四五呎の大作はミケランゼロの「最後の審判」である。彼は信仰深く、キリストに反する者を罪の最高とみている。この人は彫刻の「十字架のキリスト」も作っている。グレコはイエスの生涯を画き十字架及び甦りを数点創作している。レンブラントの「エマウス」の話にある甦は美しい画。現在に於ても各国の画家彫刻家は受難と復活を主題としているが人生の苦難と行詰り、そしてその解決としてイエスの生涯は深い関係を持ち続けている。南欧南米諸国ではイースター・カーニバルは一週間以上つづく。米国ではイースター・サンライズ・サービスを山や丘の上で早朝行い聖書の信仰を記念するのみならず社会奉仕・教育・宣教・文化事業がイースターの精神をもって贖罪愛の実力動機となり、人類の希望と光をもって奉仕している。

皆さまの生活にイースターの悦びがあふれるように祈ります。



免疫によつてあなたの子供を
病気から守つて下さい。

オンタリオ州はこのようにして
あなたを手助けしております。

予防注射をすることで，小児マヒ　ジフテリア　ミーゾル　はしか　ルベナ（ジャーマン・ミーゾル）百日せき　天然痘およびテタヌス（破傷風）にかかることを防ぎます。これらの病氣は概して小児病とみられていますが，決して輕い病氣ではありません。たとえばミーゾルの如きは脳の病氣にまで進んで一生不具者となります。

オンタリオ州では保健省が予防注射を提供し，あなたのオンタリオ健康保健計画（オーヒップ）が注射を伴なう醫者の料金を支拂います。

しかし，予防注射の責任は子供を保護することを確めるあなたにあるのです。子供をファミリ・ドクターにより，予防注射をさせて下さい。または通學年の子供には保健班による學校内予防注射を使うことです。

予防注射は早くて簡單です。數種類の病氣に對抗するよう注射液が混合されています。そしてこれらの病氣をコントロールする唯一の方法は，できるだけ多くの人々に注射を與えることです。

オンタリオ州政府はオーヒップを通じて，注射と注射液の費用を支拂うことによつて，それを分担しております。

あなたも責任の　部を担當して下さい。子供にかならず予防注射をしてあげて下さい。あなたのファミリー・ドクターなり，公衆保健看護婦又は地方醫療衛生官にご相談下さい。

予防注射についての無料小冊子にはあなたの子供の病氣による予防注射の種類とか，年齢に應じての免疫についてのチャーターがのっております。その小冊子を希望の方は下記に申込んで下さい。

A Free booklet "Immunization is your responsibility".

Health Resource Centre
Communications Branch
Ontario Ministry of Health
Hepburn Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1S2

Dennis Timbrell, Minister of Health

William Davis, Premier

Province of Ontario

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9
Tel. 868-8805

Second class mail No. 9366

毎週火・金二回發行
購讀料金 半年九弗 一年十五弗（前払）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

時代逆行の政策 反對世論を起せ

カナダ首相、ク州を強く非難

〔オタワ〕今週の定例記者會見でツルドー首相は、クベツク州が發表した言語白書に對する質問に答えて"世論の全面的壓力を動員して、クベツク州が提案している"暗黒時代"の言語法案を緩和させるべきであり、この問題に對して默つているカナダ人の大部分が聲を張り上げることによつてのみ、ク州政府が少數人種の權利をけずり取ろうとすることから守ることができるのである"と述べた。

カナダ首相はさらに"この問題を放任してはいけない。時間を空費する場合ではない。政治的にいつて、いまこそ最適の挑戰時期であり、今や思想の戰いを展開すべきであるのだ"と、カナダ国民の憲法上の權利を無視しようとするクベツク黨政府の時代逆行政策を強く非難した。

我々はカナダのモザイク的社會の事實と歴史を認め、多様性文化キ義こそカナダを發展させる最善の政策ときめて進んでいる際、クベツク州はその道をあえて行い、少數人種たちの根本的權利（言語）を奪い去ろうというのである。それを默視している時ではないであろう

とツルドー首相はテレビを通じて國民に呼びかけた。

英系人追つ拂い

ク州言語白書の意圖に強く反對

☒モントリオールの有力佛語新聞"レ・デブウア"發行者クロード・ライオン氏は熱烈な連邦主義者として知られているが、今週トロントで"クベツク黨の言語方針（白書）は各個人の自由を非常におびやかすものだ"と非難した。

☒同氏はとくにオンタリオ州およびニューブランスウイツク州などが、佛語への關心を示して、少數佛系人の言語的權利を認める方向に進んでいるおりから、ク州自体が英語を追つ拂うような政策をとろうというのは誤りである、と強く披判して、聽衆の支持を受けた。

☒一方、ク州内十五万のイタリー系人は"アメリカの白色ニグロ化しようとする政策だ"と、ク州言語白書に反對し、イタリー系人以外の少數人種は全く人種グループとしての存在は今後一掃されることになろうと主張する者がある。

エスキモーとも 四人上議となる

〔オタワ〕ツルドー首相は今週、四名を上院議員に任命した。うち一人はノースウエスト地區のエスキモー、ウイリー・アダムス氏で同種族としては初めて。他の三名はいずれも自由党支持者で、バツド・オルソン元農相、イタリー系人で元エスニツク系グループとの接觸に當り、ノースヨーク地區市議を經て多様文化協議會議長になつたピーター・ボツサ氏及び元オ州自由黨協會々長ロイス・フリス氏の三人。

罰金不拂い運轉者に

オ州認可證下付せぬ

○オンタリオ州内の自動車ドライバーで交通法違反による罰金の不拂い者にはライセンスおよびライセンス・プレートを下付しないようにする新法律案が檢事總長省からちかく上程されることになつている。

○この新法によると、オ州の罰金は自動車のライセンス番號が今後所有者に歸屬し、自動車とは無關係となることで、すべての罰金不拂いは所有者名で記録されるので、それを調べ上げれば、罰金不拂いか否かが判明し、不拂いの場合は、それを決濟しないとライセンスを下げないこととなる。

○このシステムによつて交通違反にかんする裁判がほとんど廢除され、罰金支拂い、罰点追加に處理されることになり、現在のようなケース山積がなくなるものと期待されている。新法についての公聽會はこの秋に行われるはず。

園田特使には ビザ發給さる

〔東京時事〕行きずまつた日ソ漁業交渉打開のための園田訪ソ特使（官房長官）に對し、ソ連の入国査証（ビザ）が發給された。しかし同特使と同行することになつていた国会の超黨派議員團（櫻内義雄團長ら十五氏）に對しては"四月中に受け入れることは困難"として事實上、ビザ發給を拒否してきた。

在日ソ連大使館は今朝、外務省に電話で"園田官房長官一行にビザを發給する"と傳え、また櫻内議員氏を團長とする国会の超黨派訪ソ議員團については"四月中は受入れることはできない"と傳えた。

圓高の影響深刻

日本の不況産業に打撃を與う

〔東京時事〕一ドル＝二七四―五円という三年ぶりの圓高は纖維、化學、雜貨などの"不況產業"に打撃を與えそうだ。纖維業界の輸出金額は年間約四十億弗。圓が五％高くなれば、年二億ドルの損失になる。それ以上に業界が憂慮しているのは輸入の增加。纖維の輸入額は四八年に三九億ドル輸・額三二億ドルを七億ドルも上回った。

さらに今回の圓高によつて改めて大幅な輸入の增加が憂慮され、不況カルテル（申請中）によつて價格を少しでも回復させようというねらいも、輸入の增加によつて回復がおくれる可能性も強いという。

ヘビの金貨

〔ホンコン〕ホンコン政府は昨年、蛇の年に當る一九七七年に發行する十二シリーズの金貨鑄造を英国に注文した。その第一と第二シリーズがホコンにとどいたが、ともに二二キャロツ・金で、額面はホンコン弗一千ドル（米貨二一四弗四仙）、製圖はエリザベス女王の横顔。

駐日の米大使に マンスフィルド

〔ワシントン〕カーター大統領は三月三十一日、駐日大使に元上院民主黨リーダー、マイク・マンスフイールド氏を任命した。マンスフイールド氏は議員生活三十四年、今年一月上院から引退した。

マンスフイールド氏は一時、上院外交委員会の委員として活躍、度々訪日したことがあり、日本についての知識は豊富であり、日本は西部太平洋における米国の外交方針の基石であると主張してきた人である。

今秋には マ藏相は辭任

〔オタワ〕予算案をオタワ議会に上程したドナルド・マクドナルド藏相は、これが最後の豫算編成となり、今秋までに大臣を辭任する決意を堅めていることを、彼の親友に打ちあけたと傳えられている。

マ藏相が政界から引退して、弁護士業にもどることになれば、ツルドー内閣中で、最もタフで堅實な有力大臣を失うことになり、その穴埋めはたやすくないとみられている。

一方、ツルドー首相が辭任するような場合、有力後繼者は政界を去つて野に下つたジョン・ターナー前藏相で、彼を熱心に支持しているのがマクドナルド藏相だといわれている。

中南米國の習慣破れ

シエスタ抜き時代に

◇中南米諸国の古來の習慣―日中のシエスター（昼寝）はしだいに姿をけし、ランチ・タイム三十分ないし一時間嚴守が、これらの国々で實施されつつある。とくにメキシコでは去る四月一日から一日八時間ぶつ通し勤務制が實施された。

◇いままでは中食を自宅でとり、まずゴロリと晝寢一時間、ゆつくり起きてオフイスに戻るという習慣であつたのが、現在は八時間づとめを守つている者が約六〇％、今後三年後にはシエスタとは何であつたか、思い出すのに困るほどに一〇〇％八時間制が斷行されることになろう。

◇メキシコだけでなく、チリも同様、シエスタぬきを實行しつつある。時間の空費だけでなく、白晝の自動車交通が緩和されるばかりか、ガソリン節約というので、シエスタぬきが大歡迎されている。

自由黨へクラ替？

ホーナー議員

〔オタワ〕アルバータ州放牧業者で保守黨国会議員であるジヤツク・ホーナー氏は今週、保守党議員運營委員会の席から追い出された。理由は、同氏が自由党にクラがえすることにつきツルドー首相と懇談したからである。

ホーナー議員はクラーク保守党首とはウマが合わず党員からも重視されないのが不滿で、自由黨に入いろうと首相に相談をもちかけたもので、この事實が更らにウワサを生み、ホーナー議員に運輸大臣席が與えられるという風説が流れ、自由黨陣ガサ議員たちをフンガイさせ、彼が入黨すれば辭任するという者も出している有様だ。

地下鐵車内の 毆打事件裁判

ト市地下鉄列車で仕事から歸る途中のイースト・インディアン移民青年一人を數名の白系ティーンエイジャー達が散々毆り蹴つたりして負傷させた事件の裁判が今週行われた結果被告二名の青年は九月まで執行猶予をうけた。判事は"未成年でなければ体刑に處すつもりであつたが…"といつている。二名の被告は九月に再び判事の前に出頭してまじめに働いて來たか、をたしかめることになつている。